

行ってみよう! イベント NEWS 役立つ情報をお届け!

講演会「地域社会における通訳・通訳ボランティアについて」～コーディネーターなど運営面の課題～

6/26 午後1時～3時 田無公民館 当日直接会場へ 言語的マイノリティーを通訳・翻訳面で支援する通訳ボランティアの活動について、お話をうかがいます。講演会のあと、通訳・翻訳に関するボランティアの募集説明会を行います(30分程度) 定60人 講師 美香(横浜市国際交流協会) 文化振興課 ☎(438-4040)

早稲田大学野球教室 6/27 午前9時～午後3時 早稲田大学東伏見準硬式野球場 雨天中止 市内在住小学4年生以下で市内少年野球チームに所属している方を対象に行われる野球教室です。主催 西東京市、早稲田大学競技スポーツセンター、多摩東部少年野球リーグ 協力 早稲田大学準硬式野球部 スポーツ振興課 ☎(438-4081)

講演会「災害時の外国人支援」～船橋市での取り組みから～ 7/4 午後1時～3時 田無公民館 当日直接会場へ もし災害が発生したら、私たちはどのようなサポートができるのか、地域での外国人支援について考えます。定60人 講師 田村 太郎(多文化共生センター東京) 文化振興課 ☎(438-4040)

少年・少女サッカー教室 7/10 第1部 午前9時～10時30分 第2部 午前11時～午後1時 向台運動場 雨天中止 地元のJリーグクラブFC東京の協力により、FC東京専属コーチから直接指導が受けられます。対第1部...市内在住の小学3・4年生 第2部...市内在住の小学5・6年生 1・2年生は11月3日(祝)に開催予定。指導 FC東京普及部コーチングスタッフ 持運動できる服装、サッカーシューズ(運動靴可) スネあて、サッカーボール、帽子、飲み物、汗拭きタオル 市内のサッカーチームに所属している方...チームでまとめて申し込み。チームに所属していない方...スポーツセンター・きらっと・総合体育館で所定の申込用紙に記入のうえ、7月2日(金)

午後5時まで申し込み。運営協力 西東京市サッカー協会、西東京市少年サッカー連盟、NPO法人西東京市体育協会 対スポーツセンター(425-0505) スポーツ振興課 ☎(438-4081)

ソフトバレーボール大会 7/19 午後1時～5時(受付:午後0時30分) きらっと 市内在住・在勤・在学の中学生以上 募集 24チーム 競技種別 一般の部(コート内に男性1人まで可) 競技方法 ソフトバレーボール競技規則に準ずる。ただし、男性プレイヤーはローテーションで後衛に移った時、前衛でのプレイ(アタック・ブロック)はできません。組み合わせは、大会当日に配布。1チーム4～6人の登録。 対スポーツ振興課 保谷庁舎3階 またはきらっとにある申込用紙に、チーム名・参加者・連絡先を記入し、7月5日(祝 必着)までに、〒202-8555市役所スポーツ振興課ソフトバレーボール大会係へ郵送、ファックスまたは直接持参。 スポーツ振興課 ☎(438-4081・FAX438-2021)

NPO等企画提案事業 子ども絵本制作 7/31 午後1時30分～3時30分 エコプラザ西東京 親子でカラージュ(雑誌や広告を切り貼りしてデザイン)とアクリル絵の具で絵本を作ってみませんか。 対市内在住・在学の小・中学生と保護者 定30人(申込多数の場合、抽選) 対電話・ファックス・下記☎より氏名、年齢(7月31日現在)、住所、連絡先(電話番号・メール)、そのほかお子さんの事で伝えておきたいことを明記のうえ、6月25日(金)までに、「でこぼこ」高島 ☎(423-9140)へ。「でこぼこ」は、出来る事と出来ない

い事の差がはげしい子どもと、その家族・支援者の会です。 ☎ http://decobocokun.web.fc2.com/index.html 協働コミュニティ課 ☎(438-4046) 第1回理科・算数だいすき実験教室～参加者募集!～

7/31 午後1時30分～4時30分 早稲田大学高等学院 対 プランクトンを観察しよう 熱のおもしろ実験いろいろ ロケット入門 好きな香りを見つけよう 市内在住・在学の小中学生 定 16人(小学3年生以上) 20人(小学3年生以上) 30人(小学3年生以上) 20人(小学4年生以上) 往復はがきに、講座名・学校名・学年・氏名(ふりがな)住所・電話番号・保護者氏名(ふりがな)を明記のうえ、6月22日(火 必着)までに、〒202-8555市役所教育企画課まで郵送。 申込多数の場合は抽選。 詳細は市☎でご覧ください。 教育企画課 ☎(438-4070)

第10回児童館キャンプ～大自然と友だちになろう～ 8/3 2泊3日 山梨県北杜市須玉町みずがき山リーゼンヒュッテ 市内在住の小学3年生～高校生 定100人(応募者多数の場合は抽選。昨年度参加していないお子さんを優先) コース・対象・定員・参加費

Table with 3 columns: Course Name, Target/Staff, Fee. Includes Junior Course, Tent Course, and Enjoyment Course.

ジ)にも掲載。 対みどり児童センター(463-3822) 保谷柳沢児童館(468-7892) 児童青少年課 ☎(460-9843)



広島平和の旅～平和記念式典と原爆ドーム見学～

8/5 1泊2日 広島県(新幹線利用) 市では毎年、平和記念式典に市民を派遣しています。 日程 5日(木):東京駅集合～広島駅～平和記念資料館～ホテル(到着後、被爆者の講話) 6日(金):式典参加～市内見学～東京駅解散 対小学生とその保護者、または中学生以上の市内在住・在学・在勤者 定8人(応募多数の場合は抽選) 対2万円(小学生とその保護者の場合は2人で3万円) 対はがき、またはEメールに、住所・氏名・年齢・性別・電話番号・市内在勤・在学者は勤務先または学校名を明記し、7月9日(金)(必着)までに、〒202-8555市役所協働コミュニティ課「広島平和の旅」係へ。 ☎ kyoudou@city.nishitokyo.lg.jp(必ず件名に「22平和の旅」と入れてください) 電話での申し込みも可。 事前学習会 平和の旅をより充実したものにするために、事前学習会を行います。 時 7月29日(木)午前10時から 場 イングビル 対 広島平和の旅報告会 平和の旅で学び、感じたことを平和映画会の当日に報告します。 時・場 8月28日(土)午後2時・市民会館 協働コミュニティ課 ☎(438-4046)

西東京 ティークタイム 旬の野菜を食べよう! ～元気は食生活から～ きゅうりと豚肉の炒めもの 材料(2人分) きゅうり..1本、豚肉..100g、大葉..5枚、みょうが..1本、しょうゆ...小さじ1、酒...小さじ1、油..適量、塩..少々 作り方 きゅうりと豚肉を細切りにし、豚肉にはしょうゆと酒を混ぜておく。大葉・みょうがは千切りにする。 熱したフライパンに油と塩ひとつまみをいれてから、きゅうりを炒めて取り出す。 のフライパンで豚肉を炒め、きゅうりをもどしてさっと炒め合わせる。 皿に盛り付けてから、みょうがと大葉を散らす。 できあがり!